

07-07-26

**A. IDENTIFICATION
IDENTIFICATIE
IDENTIFICATION**

A1 – Produit / Product / Product

Dénomination / Naam / Name	
Tortillon sucre pré-poussé / Suikerstrik voorgerezen / Sugar twist pre-proofed	
Code article / Artikelcode / Item code	Description / Beschrijving / Description
5102035	Couque torsadée au sucre perlé prêt à cuire surgelé/ Diepgevroren gedraaide koek met suikerpereels klaar om te bakken/ Frozen twisted couque with pearl sugar ready to cook



A2 – Fournisseur / Leverancier / Supplier

Nom société Bedrijfsnaam Company name	Site de fabrication Productielocatie Manufacturing site		N° d'enregistrement Registratienummer Registration number	
Panistar SA	17a, rue sous-Meuse 5300 Namêche		AER/Nam/001086	
Site internet / Website / Website	Tél. / Tel. / Tel.	Fax / Fax / Fax	Contact / Contact / Contact	Certification / Certificatie / Certification
www.panistar.com	081/87.72.98	081/87.74.55	secretariat@panistar.com	IFS Food
Contact urgence / Noodnummer / Emergency contact	+32 472 72 71 21 +32 479 95 95 79	Pauline Regnier – Operations Manager Denis Leleu – Sales director		

**B. DESCRIPTION DU PRODUIT
PRODUCTOMSCHRIJVING
PRODUCT DESCRIPTION**

B1 – Utilisation du produit / Gebruik van het product / Product use

Produit prêt à cuire, doré à l'oeuf, surgelé, nécessite une cuisson avant consommation.

Product klaar om te bakken, gedoreerd met heel ei, diepgevroren, vereist bakken voor consumptie.

Ready-to-cook product, glazed with egg, frozen; must be cooked before eating.

☒ **Utilisateurs professionnels / Professionele gebruikers / Professional use**

☐ **Consommateurs finaux / Consumenten / Consumers**



FICHE TECHNIQUE
TECHNISCHE FICHE
SPECIFICATION SHEET

07-07-26

B2 – Etiquetage / Etikettering / Labelling

Farine de BLE, BEURRE, eau, sucre 12%, levure, gluten de BLE, fructose, dextrose, ŒUF, sel, protéines de BLE hydrolysées, antioxydant (E 300), enzymes (BLE), colorant (E 160a(iii)).

Peut contenir des traces de : FRUITS A COQUES, SOJA.

TARWEBloem, BOTER, water, suiker 12%, gist, TARWEgluten, fructose, dextrose, EI, zout, gehydrolyseerde TARWE-eiwitten, antioxidant (E 300), enzymen (TARWE), kleuren (E 160a(iii)).

Kan sporen bevatten van : NOTEN, SOJA.

WHEAT flour, BUTTER, water, sugar 12%, yeast, WHEAT gluten, fructose, dextrose, EGG, salt, hydrolysed WHEAT protein, antioxidant (E 300), enzymes (WHEAT), colouring (E 160a(iii)).

May contain traces of: NUTS, SOYA.

B3 – Composition du produit / Samenstelling van het product / Product composition

Composition	% PF	Origine	Détail
Farine	40	FR, BE, DE	Farine de blé
			Gluten de blé
Beurre (82% MG)	21	BE, NL	Lait
Eau	18	BE	
Sucre (betterave)	12	BE	
Levure	2,4	BE	
Sucre inverti (betterave)	<2	BE	Dextrose Fructose Sucre
Œuf de parcours	<2	BE, NL, FR	
Améliorant	<2	FR	Gluten de blé
			Farine de blé
			Protéines de blé hydrolysées
			Acide ascorbique (E300)
			Enzymes de BLE
Sel	<2	DE	
Colorant	<2	BE	E160aiiii



FICHE TECHNIQUE
TECHNISCHE FICHE
SPECIFICATION SHEET

07-07-26

Samenstelling	% EP	Oorsprong	Detail
Bloem	40	FR, BE, DE	Tarwebloem Tarwegluten
Boter (82% MG)	21	BE, NL, DE	Melk
Water	18	BE	
Suiker (bieten)	12	BE	
Gist	2,4	BE	
Invertsuiker (bieten)	<2	BE	Dextrose Fructose Suiker
Vrije uitloop eieren	<2	BE, NL, FR	
Verbeteraars	<2	FR	Tarwegluten Tarwebloem Gehydrolyseerde tarwe eiwitten Ascorbinezuur (E300) Tarwe-enzymen
Zout	<2	DE	
Kleurstof	<2	BE	E160aiii

Composition	% FP	Origin	Detail
Flour	40	FR, BE, DE	Wheat flour Wheat gluten
Butter (82% fat)	21	BE, NL	Milk
Water	18	BE	
Sugar (beet)	12	BE	
Yeast	2,4	BE	
Inverted sugar (beet)	<2	BE	Dextrose Fructose Sugar
Free-range egg	<2	BE, NL, FR	
Improvers	<2	FR	WHEAT gluten WHEAT flour Hydrolysed WHEAT protein Ascorbic acid (E300) WHEAT enzymes
Salt	<2	DE	
Colour	<2	BE	E160aiii

07-07-26

B4 – Valeurs nutritionnelles / Voedingswaarden / Nutritional values

Valeurs nutritionnelles moyennes pour 100g de produit cru Gemiddelde voedingswaarde per 100g rauw product Average nutritional values per 100g of raw product	
Energie / Energie / Energy (kJ/kcal)	1537/369
Matières grasses / Vetten / Fats	19
Dont acides gras saturés/ Waarvan verzadigde vetzuren/ Of which saturated fatty acids	12
Glucides / Koolhydraten / Carbohydrates	42
Dont sucres / Waarvan suikers / Of which sugars	15
Protéines / Eiwitten / Proteins	6.6
Sel / Zout / Salt (NaCl)	0.77

B5- Conservation et transport / Bewaring en transport / Preservation and transport

Date de durabilité minimale (DDM) Minimale houdbaarheidsdatum (THT) Best before date (BBD)	Conditions conservation et de transport Opslag- en transportcondities Preservation and transport conditions
12 mois / 12 maanden / 12 months	-18°C

B6– Conseils d'utilisation / Gebruiksaanwijzingen / Instructions for use

Décongélation / Ontdooien / Defrosting	Décongélation à T° ambiante ± 15 min Ontdooien op kamertemperatuur ± 15 min Defrosting at room temperature ± 15 min
Cuisson / Bakken / Cooking	Préchauffer le four à 195°C. Cuisson avec vapeur à 155°C pendant 15 à 18 minutes selon four. Verwarm de oven voor op 195 °C. Bakken met stoom 15 tot 18 minuten op 155 °C, afhankelijk van de oven. Preheat the oven to 195°C. Steam-cook at 155°C for 15 to 18 minutes, depending on the oven



FICHE TECHNIQUE
TECHNISCHE FICHE
SPECIFICATION SHEET

07-07-26

B7– Logistique / Logistiek / Logistics

Caractéristiques du produit / Product eigenschappen / Product features			
Poids (kg) +/-5% Gewicht (kg) +/-5% Weight (kg) +/-5%	100	Longueur (cm) +/-5% Lengte (cm) +/-5% Lenght (cm) +/- 5%	16.5
		Largeur (cm) +/-5% Breedte (cm) +/-5% Width (cm) +/-5%	4.7
		Hauteur (cm) +/-5% Hoogte (cm) +/-5% Height (cm) +/- 5%	2.0
Caractéristiques du colis / Eigenschappen verpakking / Packaging features			
Emballage primaire Primaire verpakking Primary packaging	Sac PE bleu non recyclé Niet-gerecycleerde blauwe PE zak Non-recycled blue PE bag	Nombres de pièces/sac Aantal stuks/zak Number of items/bag	50
Poids sac (kg) Gewicht zak (kg) Weight bag ((kg)	0.021	Longueur (mm) Lengte (mm) Lenght (mm)	775
		Largeur (mm) Breedte (mm) Width (mm)	420
Emballage secondaire Secundaire verpakking Secondary packaging	Carton FSC FSC karton FSC cardboard	Nombres de sac/carton Aantal zakken/doos Number of bags/cardboard	1
Poids 1 carton (kg) Gewicht 1 doos (kg) Weight 1 cardboard (kg)	0.446	Longueur (mm) Lengte (mm) Lenght (mm)	392
Poids net colis (kg) Netto pakketgewicht (kg) Net weight packaging (kg)	5.0	Largeur (mm) Breedte (mm) Width (mm)	292
Poids brut colis (kg) Bruto pakketgewicht (kg) Gross weight packaging (kg)	5.47	Hauteur (mm) Hoogte (mm) Height (mm)	250
Code EAN EAN code EAN code	05420025800358		
Palettisation / Palletisering/Palletising			
Nombre de cartons/palette Aantal dozen / pallet Number of cardboard/pallets	48	Longueur (cm) Lengte (cm) Lenght (cm)	120
Nb de cartons/couche Aantal dozen / laag Number of cardboard/layer	8	Largeur (cm) Breedte (cm) Width (cm)	80
Nb de couches /palette Aantal lagen / pallet Number of layers/pallet	6	Hauteur (cm) Hoogte (cm) Height (cm)	155
Poids Film étirable (kg) Stretch Film gewicht (kg) Weight of stretch film (kg)	0.2	Type de palette Type pallet Pallet type	Palette bois EURO Houten EURO pallet Wooden EURO pallet



FICHE TECHNIQUE
TECHNISCHE FICHE
SPECIFICATION SHEET

07-07-26

Poids brut (kg) Bruto gewicht (kg) Gross weight (kg)	287.6		
--	-------	--	--

Code traçabilité : date de production Traceerbaarheidscode : productiedatum Traceability code : production date	DDM minimum à la réception : 4 mois THT bij ontvangst : 4 maanden Minimum BBD at reception: 4 months
---	--

*C . CARACTERISTIQUE DU PRODUIT
PRODUCTEIGENSCHAPPEN
PRODUCT FEATURES*

C1– Microbiologiques / Microbiologie / Microbiology

Paramètres microbiologiques Microbiologische parameters Microbiological parameters	Critères Criteria Criteria	Fréquence d'analyse/ famille de produits Frequentie van analyse/ productfamilie Frequency of analysis / product family	Méthode d'analyse Analysemethode Method of analysis
Listeria monocytogenes	< 100 ufc/g < 100 kve/g < 100 cfu/g	1 fois/an 1 maal/jaar 1 time/year	EGS 38/03-01/17
Salmonella spp	Non détectée dans 25g Niet gedetecteerd in 25g Not detected in 25g	1 fois/an 1 maal/jaar 1 time/year	EGS 38/01-03/15
Staphylococcus coagulase +	< 10 ufc/g < 10 kve/g < 10 cfu/g	1 fois/an 1 maal/jaar 1 time/year	ISO 6888.2
E.Coli	< 10 ufc/g < 10 kve/g < 10 cfu/g	1 fois/an 1 maal/jaar 1 time/year	ISO 16649-2

07-07-26

C2– Allergènes / Allergenen / Allergens

	Présence intentionnelle dans le produit Gekende aanwezigheid in het product Intentional presence in the product		Présence sur Aanwezigheid op Presence on		Maîtrise des contaminations croisées OUI/NON/NA Beheersing van kruisbesmetting JA/NEE/NVT Prevention of cross-contamination YES/NO/NA
	OUI/NON JA/NEE YES/NO	Si oui MP contenant la substance Zo ja, grondstof die de stof bevat If yes, raw material containing the substance	Le site de production OUI/NON Productie-Locatie JA/NEE The production site YES/NO	La ligne de production OUI/NON Productielijn JA/NEE The production line YES/NO	
Gluten, céréales contenant du gluten, Gluten, glutenbevattende granen Gluten, cereals containing gluten	O/J/Y	Farine de blé, Améliorant Tarwebloem, Verbeteraars Wheat flour, Improvers	O/J/Y	O/J/Y	N/N/N
Crustacés Schaaldieren Crustaceans	N/N/N		N/N/N	N/N/N	O/J/Y
Œufs Eieren Eggs	O/J/Y	Dorure à l'œuf Eiervergulding Egg wash	O/J/Y	O/J/Y	N/N/N
Poissons Vissen Fish	N/N/N		N/N/N	N/N/N	O/J/Y
Arachides Aardnoten Peanuts	N/N/N		N/N/N	N/N/N	O/J/Y
Soja Soja Soya	N/N/N		O/J/Y	O/J/Y	N/N/N
Lait Melk Milk	O/J/Y	Beurre Boter Butter	O/J/Y	O/J/Y	N/N/N
Céleri Selderij Celery	N/N/N		O/J/Y	N/N/N	O/J/Y
Moutarde Mosterd Mustard	N/N/N		O/J/Y	N/N/N	O/J/Y
Sésame	N/N/N		N/N/N	N/N/N	O/J/Y

07-07-26

Sesam Sesame					
Lupin Lupine Lupin	N/N/N		N/N/N	N/N/N	O/J/Y
Mollusques Weekdieren Molluscs	N/N/N		N/N/N	N/N/N	O/J/Y
Fruits à coque Noten Nuts	N/N/N		O/J/Y	O/J/Y	N/N/N
Sulfites (plus de 10ppm) Sulfieten (meer dan 10ppm) Sulphites (more than 10ppm)	N/N/N		O/J/Y	O/J/Y	O/J/Y

C3– Attestations / Certificaten / Certificates

OGM / GMO / GMO

Ce produit et les ingrédients mentionnés dans cette fiche technique ne doivent pas être étiquetés suivant le Règlement (CE) No 1829/2003 du Parlement Européen et du Conseil du 22 septembre 2003 concernant les denrées alimentaires et les aliments pour animaux génétiquement modifiés et le Règlement (CE) No 1830/2003 du Parlement européen et du Conseil du 22 septembre 2003 concernant la traçabilité et l'étiquetage des organismes génétiquement modifiés et la traçabilité des produits destinés à l'alimentation humaine ou animale produits à partir d'organismes génétiquement modifiés, et modifiant la directive 2001/18/CE.

Dit product en de vermelde ingrediënten in deze technische fiche hoeven niet te worden geëtiketteerd overeenkomstig Verordening (EG) nr. 1829/2003 van het Europees Parlement en de Raad van 22 september 2003 inzake genetisch gemodificeerde levensmiddelen en diervoeders en Verordening (EG) Nr. 1830/2003 van het Europees Parlement en de Raad van 22 september 2003 betreffende de traceerbaarheid en etikettering van genetisch gemodificeerde organismen en de traceerbaarheid van met genetisch gemodificeerde organismen geproduceerde levensmiddelen en diervoeders en tot wijziging van Richtlijn 2001/18/EG.

This product and the ingredients listed in this specification sheet do not require labelling in accordance with Regulation (EC) No. 1829/2003 of the European Parliament and of the Council of 22 September 2003 on genetically modified food and feed and Regulation (EC) No. 1830/2003 of the European Parliament and of the Council of 22 September 2003 concerning the traceability and labelling of genetically modified organisms and the traceability of food and feed products produced from genetically modified organisms, and amending Directive 2001/18/EC.



FICHE TECHNIQUE
TECHNISCHE FICHE
SPECIFICATION SHEET

07-07-26

Non ionisation, non irradiation / Niet-ionisatie, niet-bestraling / No ionisation, no irradiation

Panistar atteste que le produit et les ingrédients mentionnés dans cette fiche technique n'ont subi aucun traitement d'ionisation ou d'irradiation conformément à la Directive 1999/2/CE du Parlement européen et du Conseil du 22 février 1999 relative au rapprochement des législations des États membres sur les denrées et ingrédients alimentaires traités par ionisation.

Panistar verklaart dat het product en de ingrediënten vermeld in deze technische fiche geen ionisatie- of doorstralingsbehandeling hebben ondergaan overeenkomstig Richtlijn 1999/2/EG van het Europees Parlement en de Raad van 22 februari 1999 betreffende de onderlinge aanpassing van de wetgevingen der lidstaten inzake de behandeling van levensmiddelen en voedsel ingrediënten met ioniserende straling.

Panistar certifies that the product and ingredients listed in this specification sheet have not undergone any ionising radiation treatment in accordance with Directive 1999/2/EC of the European Parliament and of the Council of 22 February 1999 on the approximation of the laws of the Member States concerning foods and food ingredients treated with ionising radiation.

Contaminants / Verontreinigingen / Contaminants

Panistar atteste que le produit mentionné dans cette fiche technique est conforme au règlement CE 2023/915 de la Commission du 25 avril 2023 concernant les teneurs maximales pour certains contaminants dans les denrées alimentaires.

Panistar verklaart dat het product vermeld in deze technische fiche voldoet aan Verordening (EG) nr. 915/2023 van 25 april 2023 betreffende maximumgehalten aan bepaalde verontreinigingen in levensmiddelen.

Panistar certifies that the product referred to in this specification sheet complies with Commission Regulation (EC) No. 2023/915 of 25 April 2023 on maximum levels for certain contaminants in foodstuffs.

Pesticides / Verontreinigingen / Pesticides

Panistar atteste que le produit mentionné dans cette fiche technique est conforme au règlement CE 396/2005 du Parlement Européen et du Conseil du 23 février 2005 concernant les limites maximales applicables aux résidus de pesticides présents dans ou sur les denrées alimentaires et les aliments pour animaux d'origine végétale et animale et modifiant la Directive 91/414/CEE du Conseil.

Panistar verklaart dat het product vermeld in deze technische fiche voldoet aan Verordening (EG) nr. 396/ 2005 van het Europees Parlement en de Raad van 23 februari 2005 betreffende maximumgehalten aan residuen van bestrijdingsmiddelen in of op levensmiddelen en diervoeders van plantaardige en dierlijke oorsprong en tot wijziging van Richtlijn 91/414/EEG van de Raad.



FICHE TECHNIQUE
TECHNISCHE FICHE
SPECIFICATION SHEET

07-07-26

Panistar certifies that the product referred to in this specification sheet complies with Commission Regulation (EC) No. 396/2005 of the European Parliament and of the Council of 23 February 2005 on maximum residue levels of pesticides in or on food and feed of plant and animal origin and amending Council Directive 91/414/EEC.

Alimentariteit emballage primaire / Primaire verpakking geschikt voor voeding / Primary packaging suitable for food contact

Panistar atteste que l'emballage primaire utilisé pour le conditionnement de l'article mentionné dans cette fiche technique est conforme au Règlement (CE) n°1935/2004 du Parlement européen et du Conseil du 27 octobre 2004 concernant les matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires et abrogeant les Directives 80/590/CEE et 89/109/CE.

Panistar verklaart dat de primaire verpakking die wordt gebruikt voor de verpakking van product vermeld in deze technische fiche voldoet aan Verordening (EG) nr. 1935/2004 van het Europees Parlement en de Raad van 27 oktober 2004 inzake materialen en voorwerpen bestemd om met levensmiddelen in contact te komen en tot intrekking van de Richtlijnen 80/590/EEG en 89/109/EG.

Panistar certifies that the primary packaging used for the product described in this specification sheet complies with Regulation (EC) No. 1935/ 2004 of the European Parliament and of the Council of 27 October 2004 on materials and articles intended to come into contact with food and repealing Directives 80/590/EEC and 89/109/EC.

Nanotechnologie / Nanotechnologie / Nanotechnology

Ce produit ne contient pas d'ingrédients issus des nanotechnologies.

Dit product bevat geen ingrediënten afkomstig uit nanotechnologie.

This product does not contain any ingredients derived from nanotechnology.